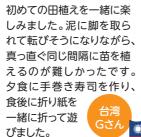
活動を紹介します!

5月25日(土)、26日(日)に、名古屋外国語大学の留学生13名を受け入れ、ホームステイ(一泊)、 ホームビジット(日帰り)を行いました。今回は日本語を流暢に話せる留学生が多く、子どもたち との交流も深まりました。

恥ずかしがり屋だという留学生でしたが、子どもと 一緒に遊んだり中学校の英語の音読課題をしてもらったり しました。日常を一緒に過ごして、留学生にとっても子ども たちにとっても世界のつながりを身近に感じて くれたら嬉しいなと思いました。



御朱印集めをしている留学生と 一緒に清洲城と別小江神社に行 きました。昼食は平和公園で BBQ、夕食は手巻き寿司をして、 日本についてたくさん お話しました。



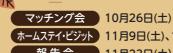




いろいろな日本の食べ物や習慣に興味をもってチャレンジする姿か ら、私たち家族も日本の良さを考える機会となりました。ノリタケの 森で一緒に絵付けを体験しました。お皿の出来上がりが楽しみです。

火のむームステイ・ビダット

家族で世界とつながろう! ホストファミリー募集中! 次回の受け入れは、名古屋 商科大学の留学生です。留学生を受け入れて、あなたもご家庭で国際交流を楽 しんでみませんか? 人生を変える素敵な出会いがあるかも。(ホストファミリー になるにはNIAへの入会が必要です)



ホームステイ・ビジット 11月9日(土)、10日(日)

報告会 11月23日(土)



市民の皆さんの国際交流活動をアシス トして交流の輪を広げるために、協会 では会員を募集しています。当協会の 活動趣旨にご賛同いただける高校生以 上の方ならどなたでも入会できます。

会費(年額) ●正会員 個人/2,000円

団体/5,000円 法人/10,000円 ●学生会員 個人/1,000円

NIAの活動をインスタグラムでも紹介しています。 ぜひフォローをよろしくお願いします。







詳しくはNIAのHPをご覧ください。 http://www.me.ccnw.ne.jp/nia-nisshin/ 日進市国際交流協会 検索 🦟



申し込み・ お問い合わせ 日進市国際交流協会 日進市蟹甲町中島277-1 にぎわい交流館2階 受付時間/月曜~金曜 9:00~12:00、13:00~16:00 TEL/0561-73-1131 申し込み専用メール/nia.kokusai@gmail.com



Nisshin International Association NIA NEWS No.82





留学生の母国文化の紹介や日本文化の紹介など、 世界のティータイムを一緒に楽しみましょう!

日 時 2024年11月30日(土)

場所日進市民会館小ホール

開催時間 13:00~16:00(受付開始12:40)

対 象 小学3年生以上~大人まで (外国の方のご参加可)

定 員 100名(先着順)

参加費 一般500円 NIA会員·小学生300円

申込み 10月1日(火)9時から お電話か申込みフォームで

参加申込み



主催/日進市国際交流協会 協力/名古屋商科大学 国際交流担当及び留学生の皆様

場所 日進市民会館3階 大会議室

受講料 3,000円(NIA会員2,000円)

Introducing the culture of the home country of international students, introducing Japanese culture, etc. Let's enjoy tea time around the world together!

Date Saturday, November 30, 2024

Venue Nisshin Citizens Hall Small Hall

Time 13:00~16:00 (Doors open at 12:40)

Eligibility 3rd grade elementary school students and above ~ adults (foreigners can participate)

Capacity 100 people (first-come, first-served basis)

Participation fee 500 yen for adults, 300 yen for NIA members and elementary school students

Application Tuesday, October 1 at 9 a.m. by phone or application form



Application Form

Organizer/ Nisshin International Association Cooperation / Nagoya University of Commerce and Business International Exchange and international students





日進市制30周年記念異文化交流会 西アフリカ・マリ共和国の 少数民族のお話

普段私たちがほとんど耳にすることがない少数民族(ドゴン 族)のお話をぜひ聞いてみたいと約50名が参加しました。曲 がった木の枝で作った竿で魚を釣り、動物の皮や尻尾で狩猟 の道具を作るといった文明社会とはかけ離れた生活を送って いる少数民族のお話を参加者一同、真剣に聞き入っていまし た。年齢を全く感じさせない川田氏の明るくユーモラスなお話 に、時折会場から笑い声が上がっていました。

6月22日(土)、川田きし江氏(日進 市在住の画家・エッセイスト)による 「西アフリカ・マリ共和国の少数民族 (ドゴン族)のお話」をにぎわい交流館 2階にて開催しました。





「自分の目で見たもの、耳で聞い たものが一番確かなもの。言葉 が多少通じなくても心を道具に して、顔の表情で伝え合う。文 法が正しくなくても会話は通じ るので、心を広げて、何でも吸 収しようというハートを持つこ とが大切。心で感じたことは 何年経っても忘れない」



参加者からは、「普段耳にすることのない貴重な お話が聞けて良かった」「先生の明るく可愛らし いお人柄のおかげで楽しい時間を過ごせた」 「ティータイムまであってほっこりできた」などの 感想が上がりました。



川田 きし江氏 プロフィール 日進市在住。日本文芸家クラブ会員。(有)キリ ツボ企画代表。画家。油彩、日本画、水彩水墨 を描き個展にて発表。80歳で学芸員の資格を 取得。メールマガジン「地球スケッチ紀行」「日

本歴史散策」を20年に渡って毎月発信。

了た招目本語

1月28日(日)、2月4日(日) にぎわい交流館にて

「やさしい日本語」専門講師・外国人雇用労務士でNIA会員の横井 由香さんをファシリテーターに迎え、"やさしい日本語で外国人に伝 えるには?どうしたらよい?"を学びました。私たち日本人が、簡単な コツを使って少しだけ伝え方を工夫すれば、町内のお知らせや学校 の連絡などを、身近な外国人に日本語で伝えることができます。 ワークショップでは、実際に、参加者の皆さんと日本語を学ぶ外国 人留学生の皆さんと一緒に、"つたわる日本語の5つのルール"を 使って、ロールプレイを実践しました。

●簡単な言葉を使う

2短い文で話す

③優先順位の高いものを 伝える

4文末を「です」「ます」で話す

日はっきり、ゆっくり話す



多文化理解 新 発見講座

7月13日(土)、磯野英治氏(名古屋商科大学国際学部長/教授)を講師 に迎え、多文化理解新発見講座「外国人から見たここが不思議!日本 語&日本文化≪発展編≫」を日進市立図書館にて開催しました。この 講座は、日本に住む外国人と日本語でコミュニケーションをとる際の 言語や文化・習慣の違いなどを理解する講座で、昨年度行った入門編 に続いて、今回発展編をご教授いただきました。講座中は笑いが絶え ず、日本語・日本文化について見つめ直す良い機会となりました。そし て、ビデオ鑑賞や参加者同士のディスカッションを通じて、外国人から 見た日本を楽しく学ぶことができ、あっという間の2時間でした。



にほんご教室

日本語部会

学習者のご紹介

日本語を学んで、ポルトガル語と英語を教えたい

ジェームスさん(通称)

Joao Marcos da Silva Florencio(ブラジル出身)

昨年来日した明るいジェームスさん。イギリス人の奥様が、ネットでNIAに ほんご教室を探してくれたそうです。家では英語で会話しているので、日本 語で会話できる友達がほしいとお話されていました。



What do you think about NIA Japanese language class?

NIAにほんご教室はどうですか?

 I really enjoy it! It's an excellent opportunity to practice Japanese with a knowledgeable instructor who can address any questions I might have. Additionally, it provides a wonderful environment to meet new people, socialize, and so on, which greatly helps me acclimate to this new environment.

> とても楽しいです。私の知りたいことを 教えてくれる素晴らしい先生がいる教 室です。また、たくさんの人と知り合え、 日本での新しい生活に慣れるためにと ても助かっています。

What do you like about Japan?

日本のどんなところが好きですか?

Japan is the best country I've been to. I particularly love how safe it is. I also appreciate how polite people are, the exquisite cuisine, the beautiful natural landscape, as well as the marvelouslooking shrines and temples.

> 日本は私が訪れた中で最高の国です。 特に治安が良いです。また、人々は礼 儀正しく、食べ物は美味しいです。美し い自然の風景もさることながら、厳か な神社やお寺も好きです。

What would you like to do in Japan using the Japanese you have learned?

日本語を習って日本で何がしたいですか?

I would like to make new friends in Japan, which has unfortunately been challenging owing to my limited proficiency in Japanese. Nevertheless, I am hopeful that in the future I will be able to talk to and get to know more people. Additionally, by learning Japanese, I aim to teach English and Portuguese to even more students.

多くの友達を作りたいと思っていますが、残念 ながらまだ日本語があまり話せないので限界 を感じています。もっと多くの人たちと話をした いですし、できれば日本語を学びながら英語と ポルトガル語を教えたいと思っています。

ございました!

語学講座

語学部会

初級英会話講座

講師 ダン・ルイス先生 4月9日~6月4日(全8回)

アイデアや話題が豊富で明るいダ ン先生の講座は受講者に大人気! た くさん会話ができました。

中国語ピンイン講座

講師 櫛田 裕華先生 5月29日~6月26日(全5回)

中国語の発音の基礎を丁寧に1人ず つ教えていただきました。笑い声が絶 えない楽しい授業にみんな大満足!

中級英会話講座

講師 ナオミ・エプスティン先生 9月6日~10月4日(全5回)

自然な会話ができるように、より適 切な表現方法やネイティブが使うフ レーズなど楽しく勉強しています。



日本語部会

毎週水曜日 10:30~12:00

学習者もボランティアも増え、教室 には日本語の勉強に励む姿と笑顔 があふれています。



にほんご教室 前期交流会 日本語部会



NIAにほんご教室では、年2回学習者と日本語部会員の交流会を開いています 今回は、学習者とその家族21名、NIA会員18名が参加して、ネパール、スリラ ンカのカレーやデザートと中華料理の麻婆豆腐や本格餃子をチームに分かれて 作りました。出来上がった各国の料理をみんなで分け合って会食。

おいしくて楽しい国際交流になりました。

